

**Совет Безопасности**

Distr.: General

21 July 2016

Russian

Original: Spanish

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Аргентины
при Организации Объединенных Наций от 8 июля 2016 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Аргентинской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь препроводить настоящим в соответствии с пунктом 40 резолюции 2270 (2016) подготовленный Аргентинской Республикой доклад о мерах, принятых ею для эффективного осуществления положений резолюций 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016), в дополнение к информации, представленной в вербальных нотах S/AC.49/2006/30 и Add.1 (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 8 июля 2016 года на имя Председателя Комитета

Доклад Аргентинской Республики

Аргентинская Республика имеет честь информировать Совет Безопасности о мерах, принятых ею для эффективного осуществления положений резолюций 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016), в дополнение к информации, представленной в вербальных нотах (S/AC.49/2006/30 и Add.1).

Будучи государством — членом Организации Объединенных Наций, Аргентина признает и выполняет решения, принятые Советом Безопасности, резолюции которого в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций имеют обязательную силу.

Согласно статье 31 национальной Конституции, договоры, заключенные Аргентинской Республикой, являются основным законом страны и в соответствии с пунктом 22 статьи 75 имеют преимущественную силу перед внутренним законодательством.

В этой связи постановления Совета Безопасности, касающиеся принудительных мер, имеют прямое действие на территории Аргентинской Республики; однако, для того чтобы они подлежали обязательному исполнению, они должны быть обнародованы путем опубликования в «Официальном вестнике». Это требование содержится в статье 3 Закона № 24.080, которая предусматривает, что международные договоры и конвенции, которые устанавливают обязанности физических и юридических лиц, иных, чем государство, становятся обязательными только после их опубликования в «Официальном вестнике» в соответствии с положением статьи 2 Гражданского кодекса, согласно которому законы приобретают обязательную силу лишь после их опубликования.

Что касается национального уровня, то согласно Указу № 1521 от 1 ноября 2004 года для обнародования мер, принятых Советом, требуется постановление Министерства иностранных дел, внешней торговли и по делам религий. В этой связи в вышеупомянутом указе предусматривается, что резолюции Совета Безопасности, которые принимаются на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций и предусматривают введение обязательных для государств-членов мер, не связанных с использованием вооруженной силы и предполагающих введение санкций, а также решения относительно изменения режима или прекращения действия таких санкций обнародуются Министерством в постановлениях, публикуемых в «Официальном вестнике». В Указе также говорится, что, в тех случаях, когда Совет Безопасности или его вспомогательные органы определяют физических или юридических лиц, подпадающих под действие санкций, Министерство обнародует и обновляет соответствующие списки в постановлениях, публикуемых в «Официальном вестнике».

Указ № 1521 был изменен в соответствии с Указом № 1867 от 16 октября 2014 года, предусматривающим онлайн-публикацию санкций и списков физических и юридических лиц, подпадающих под их действие. Это положение упрощает работу с такими списками в рамках внутреннего правового ре-

жима благодаря использованию официального веб-сайта Министерства и их опубликованию в «Официальном вестнике».

В этой связи к настоящему докладу прилагаются копии Постановления Министерства № 409/2009¹ об обнародовании резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности; Постановления Министерства № 682/2013 об опубликовании резолюций 2087 (2013) и 2094 (2013); и Постановления Министерства № 251/2013 об обнародовании резолюции 2270 (2016).

¹ С соответствующими нормативными документами, представленными только на испанском языке, можно ознакомиться в Секретариате, где они находятся на хранении.